بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ

العلم وفضله

كَتَبَهَا: عَبْدُ الرَّزَّاقِ طَاهِرُ فَارِحٍ.

تَرْجَمَهَا إِلَى الإِنْجْلِيزِيَّةِ: د. فَهِيمُ بُوخَطْوَةٍ.

14 ذو القعدة 1439.

27 يوليو 2018

أحبتي في الله ،،

الله جلَّ وعلا قد كرَّم العلم والعلماء. والنَّبي ﷺ لم قد كرَّم العلم والعلماء. فلم يأمر الله جلَّ وعلا نبيَّه ﷺ بطلب الزّادة من شيءٍ إلا من العلم. فقال جلَّ وعلا: {**وَقُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا**} 20:114. وما ذاك إلا لشرف العلم ومكانته. قال الله جلَّ وعلا: {**شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَـٰهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ، لَا إِلَـٰهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ**} 3:18. قال إبن القيِّم رحمه الله تعالى: "شهد الله عزَّ وجلّ بذاته بالوحدانية، ثم ثنَّى بملائكته ثم ثلَّثَ بأهل العلم. وهذه هي العدالة في أعلى درجاتها، فإنَّ الله لا يستشهد بمجروح. إذاً هذه الآية تدل على شرف العلم وفضل العلماء". وقال الله جلَّ وعلا: {**قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ**} 39:9. إعلموا عباد الله أنَّ العبد لا يستطيع أن يفوز برضوان الله جلَّ وعلا في الدنيا والآخرة إلا بالعلم. وما دام النَّاس على علمٍ صحيح فهُم في هُدًى وعلى خير. فإنْ نُزِع العلم وقُبِضَ العلم بقبض العلماء، وقعوا في الضَّلال والشَّقاء. كما دلَّ ذلك حديث عبد الله إبن عمرو في الصحيحين. الحياة القيقية هي حياة العلم لله جلَّ وعلا وبرسول الله ﷺ وبِدِين الله تبارك وتعالى.

ما الفخر إلا لأهل العلم إنهم على الهدى لمن إستهدى أدلاء

وقدرُ كلّ إمريءٍ ما كان يحسنه والجاهلون لأهل العلم أعداء

فَفُزْ بعلم تعش حيًّا به أبداً النَّاس موتى وأهل العلم أحياء

والنَّبي ﷺ يقول كما في الحصيحين من حديث معاوية رضي الله عنه: {**من يُرد الله به خيراً يُفَقِّهُ في الدِّين**}. أي يُعلِّمه ويُفهِّمه. والحديث الذي رواه التمذي وإبن ماجة وغيرهم بسندٍ حسنٍ بشواهده من حديث أبي الدرداء رضي الله عنه أن النَّبي ﷺ قال:{**منْ سَلَكَ طَريقًا يَبْتَغِي فِيهِ علْمًا سهَّل اللَّه لَه طَريقًا إِلَى الجنةِ، وَإنَّ الملائِكَةَ لَتَضَعُ أجْنِحَتَهَا لِطالب الْعِلْمِ رِضًا بِما يَصْنَعُ، وَإنَّ الْعالِم لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ منْ في السَّمَواتِ ومنْ فِي الأرْضِ حتَّى الحِيتانُ في الماءِ، وفَضْلُ الْعَالِم عَلَى الْعابِدِ كَفَضْلِ الْقَمر عَلى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ، وإنَّ الْعُلَماءَ وَرَثَةُ الأنْبِياءِ وإنَّ الأنْبِياءَ لَمْ يُورِّثُوا دِينَارًا وَلا دِرْهَمًا وإنَّما ورَّثُوا الْعِلْمَ، فَمنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحظٍّ وَافِرٍ**}.

وفي صحيح مسلم من حديث أبي هريرة رضي الله عنه أن النَّبي ﷺ قال: {**إذا مات إبن آدم إنقطع عمله إلاَّ من ثلاث صدقة جارية، أو علمٍ يُنتَفَع به، أو وَلَدٌ صالح يدعو له**}. وفي الحديث الذي رواه الطَّبراني وأحمد بِسند جيِّد، عن صفوان إبن عسَّال المرادي رضي الله عنه قال:  أتيت النبي ﷺ وهو في المسجد متكئ على بُرد له أحمر فقلت له: يا رسول الله إني جئت أطلب العلم، فقال عليه الصلاة والسلام: {**مرحباً بطالب العلم، إن طالب العلم لتحفُّه الملائكة بأجنحتها، ثم يركب بعضهم بعضاً حتى يبلغوا السماء الدنيا من محبتهم لما يطلب**}.

العلم المعتبر شرحاً هو العلم الذي مَدَحَ الله أهله على الإطلاق. وهو علم الكتاب والسُّنَّة. وهل معنى ذلك أنَّ العلوم الأخرى كعلوم الطب والهندسة وعلوم الفك وعلوم الذَّرَّة وعلوم الجيولوجيا لا يُجرم صاحبه إذا تعلَّم هذا العلم. القاعدة الأصولية تقول: (**ما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب**). فالأمَّة في حاجة إلى هذه العلوم. فينبغي أن تقدِّم الأمّة من أبنائها من يتخصَّص في هذه العلوم، وأن يُصحِّح نِـيَّـته في أن يُفيد بهذه العلوم أُمَّتَه. بهذه النِّيَّة لعلَّ الله الاَّ يحرمه الأجر. بل لابد أن نُبدِعَ في كلُّ ميادين الحياة. أمَّا العلم الشرعي، فهذا هو الذي مدَحَ الله تبارك وتعالى أهله ومدَحَ رسول الله ﷺ أهله، وواجب على كلُّ مسلم أيٍّ كان تخصُّصه أن يكون على علم بالفروض والأصول. ثم إعلموا عباد الله أنَّ كل عِلمٍ لا يُفيد عملاً ليس في الشرع البتَّة ما يدلُّ إستحسانه. ما قيمة العلم إن تعلمناه دون أن نُحوّل في حياتنا منهج الحياة إلى واقع.

يقول الله جلَّ وعلا: {**يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفۡعَلُونَ (2﻿)﻿ كَبُرَ مَقۡتًا عِندَ ٱللَّهِ أَن تَقُولُواْ مَا لَا تَفۡعَلُونَ (﻿3﻿)**} 3- 61:2. وقال الله جلَّ وعلا: {**أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ  أَفَلَا تَعْقِلُونَ**} 2:44.

العلم المعتبر هو الذي يدفعك إلى العمل. هو الذي يُوَرِّثُك الخشية، هو الذي يُوَرِّثُك حبَّ الطاعة، هو الذي يُوَرِّثُك بُغضَ المعصية، هو الذي يُوَرِّثُك الأدب مع النَّاس ومع الآخرين، هو الذي يُوَرِّثُك الخُلُق والحِلْم. فيا من يُريد الفوز في الدنيا والآخرة، يا من يريد الثَّبات في الفِتن، يا من يريد سبيل النَّجاة، لا نجاةَ إلا بالعلم، وهو كتاب الله وسُنَّة رسول الله ﷺ.

**Knowledge and science.**

**Written by: Sk Abd-Razzag Taher Farih**

**Translated by: Dr. Faheem Bukhatwa**

**27 July 2018**

**14 Thel-Qada 1439.**

Dearly beloved in Allah,

Allah may He be praised Has honoured science and scholars. The messenger ppbu also has honoured science and scholars. Allah ordered His prophet to get more of anything other than of science and knowledge. Allah says: {**and say: “my Lord! Increase me in knowledge.”**} 20:114. That is for the greatness of honour and status of knowledge and science or education. Allah also says: {**Allah bears witness that there is no other God but He, also give this witness: the angels, and the scientist or those with knowledge; (He always) imposes justice. No other God but He, the Exalted, the All-Wise.** } 3:18. Ebn-Al-Qayem said: Allah Himself have given witness on His singularity or being monotheist. He seconded that by His angels, then He used as third witness group are the people of knowledge or scholars. Allah does not use a faulty item as a witness. So, this verse shows the status of knowledge and the people of knowledge.

Allah says in His book: {**.. Are they equal, those who know and those who do not know?..} 39:9.** You, slaves of Allah should know that an individual can not win and gain Allah’s being pleased with him/her in this life and next except with or through knowledge. As long as people are the right knowledge then they are on guidance and they are fine. If knowledge is removed through the demise of the scholars then people will start to take their knowledge from those who are ignorant or from non-scholars. People will then fall into misguidance and suffering.

Real life is the life of knowing Allah and knowing His messenger and the knowledge of Allah’s religion.

(Poem)

*Well done to the people of knowledge,*

*They are guided, and beacons for those who seek guidance.*

*The fate of every individual is what they did perfect,*

*Those who are ignorant are enemies of those who know,*

*Win some knowledge and you shall live for ever*

*For people are dead, but the scholars keep on living.*

The messenger ppbu said: {**whosoever Allah wishes them good fortune then He would grant them knowledge in religion**}

The messenger ppbu also said: {**whosoever take a path seeking to learn and gain knowledge then Allah will make easier his/her path to paradise. And angels lay down their wings to this who seeks knowledge in acceptance and contentment with what he/she is doing. And a scholar is in the prayers of those in the heavens and the earth asking for forgiveness, even the whales in the sea. And the status of a scholar over a person who worship Allah is like the difference between the moon and the rest of the planets. And the scholars are those who inherit the prophets. And prophets did not leave inheritance of pounds and pennies, but they left knowledge. Whosoever takes it they have taken a great fortune**}.

The messenger ppbu said: {**When son of Adam dies, then his/her deeds ends except in three cases: an ongoing donation, or some useful knowledge, or a pious or devout son/daughter who make *duaa* prayers for him**}

Safwan Ebn Assal Al-Muradi said: I came to the prophet ppbu while he was at the mosque resting on a red cloak of his and I said: O messenger of Allah, I have come to learn or seeking knowledge. The messenger ppbu said: {**Welcome with learner or knowledge seeker. For a knowledge seeker is surrounded by angels with their wings, then one is stacked on top of the other until they reach the nearer heavens out of their love for what he/she is seeking**}.

Knowledge that is considered here is explained as the knowledge which Allah Has complemented or praised its people in generality, is the knowledge of the book and the messenger’s way of life (*Sunnah*). But, does that mean that other fields of knowledge an science like medicine, engineering, astronomy, nuclear physics and geology when they are sought are they not rewarded for learning such science? The original rule states that: “If a compulsory action can only be achieved through another action, then this other action is also compulsory”. The nation (*Ummah*) needs such fields of knowledge then it is necessary to for many to specialize in such fields of knowledge. It is necessary that the intention is there to benefit the nation by such knowledge sought. With such intention then hopefully Allah will not deny them the reward for seeking such knowledge. In fact we must be creative in all aspects of life. The religious science or knowledge is the one that Allah Has complemented its people, and also the messenger ppbu complemented its people, and it is compulsory for every Muslim regardless of what his or her specialty is, to be have knowledge of the compulsory rituals of faith. You also ought to know that there is no value for a knowledge or science we learn that does not change our lives in practicality.

Allah says: { **O ye who believe! why do say that which you do not do? (2) It is tremendously hateful in the sight of Allah that you say that which you do not do. (3)**} 61:2-3. Allah also says: {**Do you command right conduct on the people and forget (to practice it) yourselves and yet you recite the Scripture? Are you sane?**} 2: 44. The good knowledge is the one that encourages you to work, and is the one that generates God fearing into you, and the one that puts love for obedience, and makes you hate sin and disobedience. It creates kindness and respect for people and the good behaviour, morals and staying cool. You who wants to win in this life and the life next, you who wants to remain firm in the face of temptations, you who wants a way to salvation and rescue. There is no rescue except with knowledge of the book of Allah and the *Sunnah* of His messenger ppbu.